

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



ПЯТЬДЕСЯТ ЧЕТВЕРТАЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты

ШЕСТОЙ КОМИТЕТ
9-е заседание,
состоявшееся в понедельник,
18 октября 1999 года,
в 15 ч. 00 м.,
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 9-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н МОЧОЧОКО (Лесото)

затем: г-н КАВАМУРА (заместитель Председателя) (Япония)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 154 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ДЕСЯТИЛЕТИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (продолжение)

- a) ДЕСЯТИЛЕТИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ (продолжение)
- b) ИТОГИ МЕРОПРИЯТИЙ, ПОСВЯЩЕННЫХ ОТМЕЧАЕМОМУ В 1999 ГОДУ
СТОЛЕТИЮ ПЕРВОЙ МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ МИРА (продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за
подпись одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента
опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official
Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр
отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для
каждого Комитета.

Distr. GENERAL
A/C.6/54/SR.9
20 December 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Заседание открывается в 15 ч. 10 м.

ПУНКТ 154 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ДЕСЯТИЛЕТИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (продолжение)

- a) ДЕСЯТИЛЕТИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
(продолжение) (A/54/362)
- b) ИТОГИ МЕРОПРИЯТИЙ, ПОСВЯЩЕННЫХ ОТМЕЧАЕМОМУ В 1999 ГОДУ СТОЛЕТИЮ
ПЕРВОЙ МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ МИРА (продолжение) (A/54/98 и
A/54/381)

1. Г-жа ЯНГ (Ямайка) говорит, что на протяжении более трех десятилетий ее правительство принимает активное участие в работе международных и региональных форумов по международному праву и предоставляет квалифицированные услуги для обсуждения получивших всеобщее признание договоров, включая Конвенцию Организации Объединенных Наций по морскому праву.

2. В докладе Генерального секретаря о Десятилетии международного права Организации Объединенных Наций (A/54/362) приводится информация о более чем 70 конвенциях, которые были приняты в ходе Десятилетия. Они охватывают широкий круг вопросов, включая торговлю сырьевыми товарами, охрану окружающей среды, привилегии и иммунитеты международных организаций, судоходство и разоружение.

3. Ее правительство придает огромное значение событиям, происходящим в настоящее время в области международного экологического права, и является участником некоторых конвенций, подготовленных в самое последнее время, включая Киотский протокол к Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и Конвенцию о биологическом разнообразии. Последняя из них является ярким примером того влияния, которое международное экологическое право оказывает на другие сферы международного права. Эволюционные концепции, отраженные в Конвенции о биологическом разнообразии, такие, как облегчение доступа к генетическим ресурсам и защита традиционных знаний и знаний коренного населения, свидетельствуют о дальнейших изменениях, которые будут происходить в этой области в связи со стремлением государств согласовать Конвенцию о биологическом разнообразии и Соглашение по торговым аспектам прав интеллектуальной собственности, заключенное под эгидой Всемирной торговой организации.

4. Достигнут также прогресс в области международного уголовного права, в частности в отношении взаимного оказания правовой помощи и предотвращения нелегального производства оружия и торговли им, незаконного оборота наркотиков и терроризма. Вместе с тем одним из важнейших событий в ходе Десятилетия стала разработка Римского статута Международного уголовного суда.

5. В принятом в июле 1998 года Статуте нашло отражение развитие международного права. Следует отметить, что Статут наделяет Суд дополнительной юрисдикцией в отношении геноцида, преступлений против человечности и военных преступлений. Для ее страны важно, что участники Римской конференции договорились рассмотреть вопрос о включении преступлений, связанных с наркотиками, и актов терроризма в число преступлений, подпадающих под юрисдикцию Суда, на обзорной конференции, которую предполагается провести через семь лет после учреждения Суда.

6. Еще одной областью, в которой разрабатываются нормы международного права, является морское право. Хотя принятие Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву

предшествовало проведению Десятилетия, в Конвенции закреплена эволюционная концепция общего наследия человечества.

7. К числу произошедших в ходе Десятилетия событий относятся вступление в силу Соглашения об осуществлении Части XI Конвенции, учреждение Международного органа по морскому дну в Кингстоне, утверждение Органом планов работы по разведке семи зарегистрированных первоначальных вкладчиков, разработка и первое чтение проекта положений о поиске и разведке полиметаллических конкреций и подписание первоначального соглашения о штаб-квартире между ее правительством и Органом.

8. Ее делегация отмечает также прогресс, достигнутый Международным трибуналом по морскому праву, который был учрежден в 1996 году. Трибунал принял Регламент Трибунала, который включает в себя правила процедуры, и учредил несколько камер, включая Камеру по спорам, касающимся морского дна.

9. Значительные успехи достигнуты в деле кодификации международного права через региональные соглашения. К числу примеров, характеризующих прогрессивное развитие международного права в вопросе о стрелковом оружии, является принятие Межамериканской конвенции о борьбе с нелегальным изготовлением и сбытом огнестрельного оружия, боеприпасов, взрывчатых веществ и других соответствующих материалов, разработанной под эгидой Организации американских государств (ОАГ).

10. Ее делегация выражает признательность правительствам Нидерландов и Российской Федерации за организацию празднования в 1999 году столетия первой Международной конференции мира. Состоявшиеся в Гааге и Санкт-Петербурге совещания позволили собрать вместе экспертов и провести широкое обсуждение вопросов разоружения, гуманитарного права и мирного урегулирования споров.

11. Во исполнение мандата, предоставленного Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 44/23, министерство иностранных дел и внешней торговли Ямайки организовало лекции об актуальности и важном значении международного права для ее страны с упором на вопросы морского, гуманитарного, экологического и торгового права. Министерство принимает также меры по созданию всеобъемлющего регистра международных договоров для Ямайки. Ожидается, что в регистр войдут тексты соответствующих законодательных актов об осуществлении международных договоров, участником которых является ее правительство. В ближайшем будущем регистр международных договоров будет размещен на Web-сайте министерства. Министерство публикует также статьи, в которых подчеркивается роль Международного Суда и специальных международных трибуналов в мирном урегулировании споров.

12. Г-н ЯКОВИДИС (Кипр) говорит, что его делегация присоединяется к заявлению, сделанному на предыдущем заседании представителем Финляндии от имени Европейского союза.

13. На протяжении 40 лет своего беспокойного существования в качестве независимого государства Кипр всецело привержен концепции международного законопорядка как с принципиальной точки зрения, так и с точки зрения собственных национальных интересов. Если бы были применены соответствующие нормы международного права, кипрская проблема никогда бы не возникла; и если бы эти нормы были применены сейчас, международные аспекты этой давней проблемы могли бы быть урегулированы быстро и справедливо для всех заинтересованных сторон. Кипр признает обязательную юрисдикцию Международного Суда и неоднократно заявлял о своей готовности к тому, чтобы Суд вынес постановление по правовым аспектам этой проблемы параллельно с применением других методов разрешения споров, и эта позиция полностью сообразуется с точкой зрения самого Суда.

14. Кипр, кроме того, последовательно полагается на применение правовых средств урегулирования споров. Например, он не без успеха обращался в суды Соединенных Штатов по вопросу о возвращении Канакарийских мозаик, который позволил создать прецедент в отношении охраны культурных ценностей, похищенных на оккупированной территории. Не так давно он обратился в Европейский суд по вопросу о фитосанитарных свидетельствах и в Европейский суд по правам человека по делу Титины Лойзиду.

15. На протяжении многих лет Кипр специально принимает участие во всех крупных нормотворческих конференциях, проводимых под эгидой Организации Объединенных Наций. Он содействовал разработке обязательных процедур урегулирования споров с третьей стороной, в частности на Конференции по морскому праву, и принятию концепции *jus cogens*, в частности в Венской конвенции о праве международных договоров, и активно выступал за признание международной уголовной юрисдикции. Теперь, когда Статут Международного уголовного суда уже принят, важно, чтобы Суд был учрежден и приступил к работе в полную силу как можно скорее.

16. В связи с приближением Десятилетия международного права Организации Объединенных Наций к своему завершению следует с удовлетворением отметить, что достигнут прогресс в деле достижения всех целей, определенных в резолюции 44/23 Генеральной Ассамблеи. Во всеобъемлющем докладе Генерального секретаря (A/54/362) подробно описывается большое число событий и публикаций на национальном, региональном и международном уровнях. Особой признательности заслуживает работа Отдела кодификации, Сектора права международной торговли и Отдела по вопросам океана и морскому праву Управления по правовым вопросам.

17. Проведенные в Гааге и Санкт-Петербурге совещания, посвященные празднованию столетия первой Международной конференции мира (A/54/381), стали достойным завершением Десятилетия международного права Организации Объединенных Наций, и Кипр гордится тем, что входил в число "Друзей 1999 года".

18. На протяжении длительного времени Кипр поддерживает Программу помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права и является членом Консультативного комитета по Программе с 1965 года. В рамках Программы уже давно ведется важная работа, и она заслуживает всемерной поддержки и более адекватного финансирования.

19. Не следует забывать о том, что проведение неофициальных форумов, таких, как совещания юрисконсультов министерств иностранных дел и государств – членов Афро-азиатского консультативно-правового комитета, которые с 1990 года проводятся помимо проходящих в Шестом комитете ежегодных дебатов по докладу Комиссии международного права, предоставляет практическим работникам, которые действительно могут оказывать воздействие на реальное положение дел, возможность узнать друг друга и обменяться мнениями.

20. Движение неприсоединившихся стран и Содружество также являются полезными форумами для поощрения деятельности в области международного права и достижения целей Десятилетия. Сама идея о провозглашении Десятилетия международного права родилась в контексте проведения в сентябре 1988 года в Никосии Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран. В новых условиях, возникших в связи с окончанием "холодной войны", новой точкой приложения усилий Движения может стать активизация деятельности в области международного права в рамках тех принципов, которые лежат в основе его существования. Одним из подходящих для такой деятельности случаев станет проведение посвященной Десятилетию торжественной сессии, которая должна состояться в ноябре в рамках пленарных заседаний Ассамблеи. Аналогичным образом Содружество, объединяющее почти треть членов Организации Объединенных Наций и

придерживающееся юридических понятий, основанных на общем праве, представляет собой одну из основных правовых систем в мире и может сыграть активную роль в разработке международного права, как уже было в случае с международной уголовной юрисдикцией и устойчивым развитием малых островных развивающихся государств.

21. Серьезное увеличение рабочей нагрузки Международного Суда не только заслуживает быть отмеченным как одно из положительных событий прошедшего десятилетия, но и является доводом в пользу предоставления более адекватного объема финансовых ресурсов. Необходимы дальнейшие усилия по расширению обязательной юрисдикции Суда, особенно в отношении *jus cogens*.

22. Благодаря созданию Международного трибунала по морскому праву, международных трибуналов по бывшей Югославии и по Руанде и, прежде всего, учреждению Международного уголовного суда расширились механизмы мирного урегулирования споров. Остались менее замеченными, но также имеют важное значение такие квазисудебные учреждения, как Компенсационная комиссия Организации Объединенных Наций, трибунал по урегулированию исков, касающихся неактивных депозитных счетов в швейцарских банках, Международный центр по урегулированию инвестиционных споров Всемирного банка и различные международные арбитражные суды. Кроме того, международные механизмы контроля были существенно расширены благодаря комитетам, отвечающим за обеспечение соблюдения конвенций по правам человека, расовой дискриминации, дискриминации в отношении женщин, правам ребенка, предотвращению пыток и т.д. В этом отношении одним из событий, произошедших совсем недавно, стало вступление в силу Рамочной конвенции о защите национальных меньшинств Совета Европы; ее механизм контроля уже приступил к заслушиванию докладов государств-участников.

23. В связи с приближением Десятилетия к своему завершению можно сказать, что по сравнению с предыдущим периодом значительно возросла степень осведомленности о нормах международного права и о необходимости применять правопорядок в отношениях между государствами и внутри них. Вместе с тем следует признать, что, особенно в области международного мира и безопасности, существует ряд ситуаций, включая явно незаконную ситуацию, с которой сталкивается Кипр, когда по-прежнему доминируют политика с позиции силы и идея о том, что право диктуется мощью. Недавние дебаты на пленарных заседаниях Ассамблеи и в Шестом комитете позволили подчеркнуть понимание того, что международное право находится в состоянии развития, а также убежденность в том, что принципы Устава Организации Объединенных Наций имеют первостепенное значение и что не должно быть никаких двойных стандартов. Задача Комитета заключается в приложении максимума усилий к тому, чтобы международному праву отводилось важнейшее место и чтобы в новом тысячелетии на планете утвердились, насколько это возможно, мир и справедливость.

24. Г-жа ТАДЕЙ (Сан-Марино) говорит, что международное право слишком часто воспринимается как что-то не имеющее отношения к жизни простых людей; тем не менее граждане все чаще получают доступ к международным процедурам для урегулирования своих споров с государствами. Например, одиннадцатый протокол к Европейской конвенции о правах человека дает отдельным лицам право обращаться в суд в связи с нарушением их гражданских прав.

25. Среди инициатив, посвященных торжественному завершению Десятилетия, она хотела бы отметить, в частности, совещания, проведенные в Гааге и Санкт-Петербурге в связи с празднованием столетия первой Международной конференции мира; и неправительственную Конференцию в рамках Гаагского призыва к миру, на которой были рассмотрены такие важные вопросы, как Международный уголовный суд, проблема наемников, законность гуманитарного вмешательства и создание культуры мира.

26. К числу предпринятых в ходе Десятилетия важнейших инициатив по распространению знаний о международном праве относятся мероприятия Программы помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права; семинары по международному праву, организованные Хельсинкским университетом и Институтом международного права и прав человека имени Эрика Кастрена; различные проекты Европейского союза по распространению образования в области прав человека; инициативы, предпринятые Бюро по демократическим институтам и правам человека Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе; и многие мероприятия Международного комитета Красного Креста, в частности проект по подготовке учебных модулей на основе мультимедиа.

27. Сан-Марино придает важное значение содействию средствам мирного урегулирования споров, в частности использованию арбитража. Увеличение количества дел, представленных на рассмотрение Международного арбитражного суда Международной торговой палаты, свидетельствует об эффективности и квалифицированности его услуг. Еще одним важным механизмом является Международный центр по урегулированию инвестиционных споров. Правительство Сан-Марино само недавно учредило арбитражный суд в надежде, что он станет международно признанным инструментом урегулирования коммерческих и политических споров. Он не собирается конкурировать с существующими органами, а надеется на сотрудничество и взаимодействие с ними. Это попытка Сан-Марино, небольшого государства, которое отвергает войну как средство урегулирования споров, внести свой вклад в достижение целей Десятилетия. В этой связи чрезвычайно полезны замечания и предложения других делегаций.

28. Касаясь значительных успехов, достигнутых Организацией Объединенных Наций в области разработки и кодификации международного права, одним из весьма важных инструментов ее делегация считает электронную базу данных, содержащую свод договоров Организации Объединенных Наций.

29. Г-н Ван ДЕН ХУТ (Наблюдатель от Постоянной Палаты Третейского Суда), выступая в соответствии с решением Комитета об отмене правила, согласно которому наблюдатели должны выступать в конце заседания, говорит, что завершение Десятилетия международного права Организации Объединенных Наций совпадает не только с празднованием столетия первой Международной конференции мира, но и с сотой годовщиной Постоянной Палаты Третейского Суда, которая была учреждена на той же Конференции мира для мирного урегулирования международных споров. В этой связи Постоянная Палата Третейского Суда в определенном смысле является предшественником

Международного Суда, однако сейчас они по своему характеру дополняют друг друга. Предназначением их обоих является мирное урегулирование международных споров. Международный Суд разрешает межгосударственные споры посредством судебного разбирательства, в то время как Постоянная Палата Третейского Суда обладает более широкой юрисдикцией, распространяющейся также на дела с участием международных организаций и частных сторон, и пользуется другим набором механизмов разрешения споров – от арбитража до комиссий по расследованию, примирению и посредничеству.

30. С 1996 года она служит регистром для шести специальных арбитражных трибуналов. Не являясь регистром для международного коммерческого арбитража, Постоянная Палата Третейского Суда, тем не менее, имеет тесное отношение к этой области. К ней нередко обращается Комиссия Организации Объединенных Наций по праву международной торговли (ЮНСИТРАЛ) с просьбой назначить или организовать назначение арбитров в делах, где стороны в споре в состоянии сами учреждать трибуналы в соответствии с Арбитражным регламентом ЮНСИТРАЛ. Кроме того, несколько лет тому назад Международный совет по торговому арбитражу обратился к Постоянной Палате Третейского Суда за содействием в отношении своих публикаций. Эта договоренность оказалась взаимовыгодной и позволила Постоянной Палате Третейского Суда получать регулярный доступ к информации о самых последних событиях в этой области.

31. Цель его организации заключается в том, чтобы стать хранилищем информации, касающейся альтернативных методов мирного разрешения споров. Кроме того, она ставит своей целью провести сравнительный анализ институциональных аспектов различных систем массовых исков. Такой каталог информации будет весьма полезен правительствам и другим странам, отвечающим за создание новых трибуналов по искам. И наконец, Постоянная Палата Третейского Суда готовится решить проблему ликвидации существующих недостатков в механизмах урегулирования международных споров, касающихся окружающей среды. Она может также оказаться подходящим форумом для рассмотрения щекотливых экологических вопросов, поскольку арбитраж позволяет создать более высокий "уровень комфорта", нежели судебное разбирательство, и допускает участие экспертов в качестве свидетелей и арбитров в этой сложной области.

32. На торжественной сессии Конференции членов Постоянной Палаты Третейского Суда 17 мая 1999 года была принята резолюция, пункты постановляющей части которой воспроизводятся в документе A/54/381 (пункт 9). Постоянная Палата Третейского Суда считает уместным, чтобы Шестой комитет при завершении рассмотрения в нем данного пункта повестки дня одобрил эти пункты постановляющей части. Это явится скромным, но важным шагом в деле содействия укреплению существующих механизмов мирного разрешения споров.

33. По установившемуся мнению его организации, являющейся обладателем законного права на название "Постоянная Палата Третейского Суда", предложение Сан-Марино об учреждении арбитражного учреждения под таким же названием приведет к возникновению у международного сообщества большой путаницы.

34. Г-н НИХАУС (Коста-Рика) говорит, что его делегация присоединяется к заявлению, сделанному Мексикой от имени Группы "Рио".

35. В связи с приближением Десятилетия к своему завершению его делегация с удовлетворением отмечает принятие различных документов, имеющих основополагающее значение для международного права, включая Римскийstatут Международного уголовного суда, Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, Оттавскую конвенцию о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении 1997 года, Киотский протокол к Конвенции об изменении климата, Конвенцию о биологическом разнообразии и бессрочное продление Рамочного договора Организации Объединенных Наций о

нераспространении ядерного оружия. Кроме того, благодаря огромным усилиям Комитета была заключена Международная конвенция о борьбе с бомбовым терроризмом, за которой в скором времени последует международная конвенция о борьбе с финансированием терроризма, которая обсуждается на нынешней сессии.

36. Для закрепления успехов, достигнутых в ходе Десятилетия, было бы уместным призвать к подписанию и ратификации всех договоров, заключенных в ходе Десятилетия. Мероприятия, осуществленные в ходе Десятилетия, следовало бы сопроводить церемонией подписания в рамках проведения Ассамблеи Тысячелетия.

37. В 1999 году страны Северной и Южной Америки отмечают тридцатую годовщину со дня принятия Американской конвенции по правам человека и двадцатую годовщину со времени учреждения Межамериканского суда по правам человека. Конвенция и Суд являются основой панамериканской системы защиты прав человека и вносят важный вклад в развитие международного права как на региональном, так и на международном уровнях.

38. Американская конвенция по правам человека, или Пакт Сан-Хосе, была принята 22 ноября 1969 года на Межамериканской специальной конференции по правам человека, состоявшейся в Коста-Рике. В этом документе приводится перечень прав человека и основных свобод, которые государства-участники обязуются уважать. В соответствии с ним была также учреждена Межамериканская комиссия по правам человека.

39. Пакт Сан-Хосе вступил в силу 18 июля 1978 года после сдачи на хранение одиннадцатого документа о ратификации. Впоследствии, 3 сентября 1979 года, был учрежден Межамериканский суд по правам человека со штаб-квартирой в Сан-Хосе. В настоящее время Конвенцию ратифицировали или присоединились к ней 25 государств, а 21 государство признало компетенцию Суда в регулировании споров.

40. 22 ноября 1999 года в Сан-Хосе под эгидой его правительства, при поддержке Генеральной ассамблеи ОАГ и в сотрудничестве с Межамериканским институтом по правам человека в ознаменование этих годовщин состоится торжественная церемония. На ней будут присутствовать представители государств - членов ОАГ и государств, имеющих статус наблюдателя при ОАГ, члены Межамериканского суда по правам человека и Американской комиссии по правам человека и представители Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека.

41. В завершение его делегация выражает признательность правительствам Нидерландов и Российской Федерации за организацию празднования в 1999 году столетия первой Международной конференции мира 1899 года.

42. Место Председателя занимает г-н Кавамура (Япония).

43. Г-н БИЯТУ (Бразилия) говорит, что его делегация присоединяется к заявлению, сделанному Мексикой от имени Группы "Рио".

44. В последние десять лет в его стране проводились мероприятия в рамках Десятилетия международного права. Во всех областях, начиная от соблюдения прав человека до экологического законодательства и от коммерческого арбитража до научных исследований, повышалась информированность о принципах и применении норм международного права, а также приверженности им. Разработан национальный план защиты прав человека. Его правительство признало обязательную юрисдикцию Межамериканского суда по правам человека, и оно считает большой честью, что бразилец, профессор Канкадо Триндаде, недавно был избран членом Суда.

45. Создание Общего рынка стран Южного Конуса (МЕРКОСУР) в 1991 году содействовало активизации исследований и совершенствованию практики регионального права в области интеграции, особенно в таких областях, как арбитраж, сравнительные юридические структуры и взаимное признание юридической квалификации странами-членами.

46. В течение последнего десятилетия вопросы международного права стали основным предметом преподавания в программах юридических учебных заведений. В настоящее время проводятся серии обсуждений под эгидой министерства иностранных дел, Ассоциации адвокатов и Генерального прокурора с целью расширения информированности общественности о вопросах, касающихся международного права.

47. Его делегация с удовлетворением отмечает избрание профессора Франсиско Резека в состав Международного Суда. Суд будет продолжать вносить важный вклад в международные усилия, направленные на укрепление мирного урегулирования споров.

48. Его делегация придает особое значение празднованию в 1999 году столетия со времени проведения первой Международной конференции мира 1899 года и высоко оценивает усилия правительств Нидерландов и Российской Федерации в этой связи. Гаага и состоявшиеся в ней мирные конференции 1899 и 1907 годов занимают особое место в дипломатической истории его страны.

49. Что касается обсуждений существенных вопросов, проведенных в Гааге в 1999 году, он хотел бы заострить внимание на двух вопросах, представляющих особую важность, а именно на вопросах разоружения и международного гуманитарного права. В области разоружения, к сожалению, деятельность по разработке нормативно-правовой основы для контроля над вооружениями не достигла желаемых темпов. Возможно, пора расширить взаимодействие тех подразделений системы Организации Объединенных Наций, которые занимаются этой проблемой. В этой связи его делегация поддерживает идею, выдвинутую в Гааге, согласно которой Шестой комитет должен уделить более серьезное внимание обсуждению правовых аспектов разоружения и контроля над вооружениями.

50. В области гуманитарного права следует укреплять моральные принципы и вводить более строгие нормы в отношении судебного преследования лиц, совершивших серьезные правонарушения. Его делегация рассматривает дополнительные полномочия в области юрисдикции Международного уголовного суда как ценное укрепление как внутренних правовых систем, так и многостороннего режима для международной защиты прав человека. Соответственно, роль, которую играет Международный комитет Красного Креста в области гуманитарных ситуаций во всем мире, следует укреплять.

51. В заключение его делегация полагает, что дух Десятилетия следует сохранить и в следующем тысячелетии, путем продолжения усилий по укреплению системы информирования общественности о международном праве, развития программ исследований на уровне университетов, и призывает правительственные и неправительственные комиссии по вопросам международного права принимать активное участие в организации и содействии осуществлению этих инициатив.

52. Г-н ЗМЕЕВСКИЙ (Российская Федерация) говорит, что историческая заслуга Организации Объединенных Наций заключается в том, что это Десятилетие было нацелено на утверждение верховенства международной законности, усиление универсальности принципов и норм международного права, расширение регулируемой ими сферы международных отношений и рост совместимости правовых позиций государств. Организация провела весьма важную работу, вместе с тем потенциал Организации Объединенных Наций далеко не исчерпан, прежде всего в области правовых основ применения силы в международных отношениях, совершенствования режимов

санкций, миротворчестве, мирном урегулировании споров и укреплении сотрудничества структур Организации Объединенных Наций с региональными организациями. Следует уделить больше внимания международно-правовым аспектам превентивной дипломатии и постконфликтного строительства.

53. Особое значение усилия Организации Объединенных Наций приобретают на фоне попыток подрыва сложившейся системы международных отношений. Зачастую приводятся доводы о несовершенстве современного международного права, о необходимости решать pragmatically проблемы "гуманитарных катастроф", даже без учета императивных норм международного права, освященных в Уставе Организации Объединенных Наций. Министр иностранных дел Российской Федерации отмечал целесообразность развития норм международного права, их адаптации к новым реалиям, его дальнейшей кодификации и прогрессивного развития только на основе уважения норм и принципов межгосударственного общения, заложенных в Уставе.

54. В Российской Федерации большое значение придавалось осуществлению целей Десятилетия. В число национальных и международных мероприятий вошли совместный российско-американский семинар "Роль Организации Объединенных Наций в развитии международного морского права"; международный семинар "Действие норм международного права на территории России"; мероприятия, посвященные 150-летию со дня рождения российского ученого и дипломата Федора Мартенса; юбилейная конференция "50 лет Организации Объединенных Наций и международное право"; практическая конференция "Применение норм международного права российскими судами и правоохранительными органами"; международная конференция Всемирной ассоциации международного права.

55. Важной частью Десятилетия стало столетие первой Международной конференции мира 1899 года, созванной по инициативе России, которая явилась важной вехой в формировании основ международного правопорядка, обеспечивающего мирное урегулирование споров, гуманизацию военной сферы и ограничение вооружений. Наряду со второй конференцией 1907 года результаты первой конференции во многом способствовали правильному решению будущих проблем. Встречи, состоявшиеся в 1999 году в Гааге и Санкт-Петербурге, а также другие мероприятия продолжили традиции двух предыдущих конференций, и в совокупности эти мероприятия рассматриваются в качестве третьей международной конференции мира, с предложением о проведении которой выступил Президент Российской Федерации. Подобно двум предыдущим конференциям идея проведения этой конференции реализовалась совместно Россией и Нидерландами, что является прекрасным примером эффективного сотрудничества, как указано в документе A/54/381. Важный вклад внесли также члены "Клуба друзей 1999 года".

56. Основной целью конференции 1999 года в ходе широкой международной дискуссии была попытка определить основные направления развития международного права в следующем столетии и сосредоточить внимание на необходимости соблюдения международного права. На конференции, в которой участвовали представители государств, межправительственных и неправительственных организаций, состоялись чрезвычайно полезные дискуссии по вопросам укрепления международного правопорядка. Перед этой конференцией во всем мире был проведен целый ряд других конференций, многие из которых были организованы в рамках инициативы "Клуба друзей 1999 года". Важным результатом этого события явилось создание коалиции неправительственных организаций, роль которых в современной жизни становится все более значимой.

57. Конференция предприняла только первые шаги в направлении решения проблем двадцать первого столетия, главный вывод сделан: необходимо соблюдать международное право – альтернативы этому нет. Одной из задач является восстановление и укрепление уважения к международному правопорядку, усиление возможностей Организации Объединенных Наций по предотвращению нарушений ее целей и принципов, выработке мер по ликвидации последствий

таких нарушений. Эта конференция, возможно, является первой в ряду регулярной серии конференций по различным аспектам международного права. Его делегация предлагает провести новую "децентрализованную" конференцию по итогам третьей конференции мира, на которой главное внимание необходимо уделить правовым и организационным аспектам этой проблемы. Оратор призывает Комитет принять с этой целью соответствующие решения.

58. Все народы и государства считают самой первоочередной задачей создание мира демократии и процветания, мира без войн и конфликтов, где государство имеет право на достойное место среди других государств. Завершение Десятилетия является началом нового этапа усилий в деле укрепления универсального соблюдения принципов и норм международного права, отвечающим потребностям человечества в грядущем тысячелетии.

59. Г-н Чхо МЁН НАМ (Корейская Народно-Демократическая Республика) говорит, что, к сожалению, в течение Десятилетия произошел ряд событий, которые обеспокоили и потрясли международное сообщество. Некоторые страны или группы стран по-прежнему прибегают к проведению политики и практики, которые противоречат признанным принципам международного права. Одним из типичных примеров является попытка нарушить священный принцип национального суверенитета. В последнее время высказывались некоторые утверждения, согласно которым следует по-новому определить концепцию национального суверенитета, которая действовала до сих пор, и ряд дополнительных аргументов, таких, как так называемая теория экстрапротерриториального характера гуманитарного вмешательства и защита прав человека, которые были выдвинуты как не вызывающие сомнения.

60. Некоторые страны могут бесцеремонно нарушать суверенитет других стран, а также подавлять права человека и основные свободы их народов, мобилизуя гигантские регулярные вооруженные силы и осуществляя вторжения вооруженных сил. События, которые произошли до, во время и после воздушных ударов Организации Североатлантического договора по Югославии, являются красноречивым доказательством этого.

61. Такие нападения являются возмутительным примером произвольных и вероломных действий со стороны некоторых стран, которые придерживаются политической и военной стратегии, направленной на подчинение малых и независимых стран, после прекращения конфронтации между Востоком и Западом. Они приклеили этим странам ярлык "государств-нарушителей", которые не подчиняются несправедливому давлению, стремясь сохранить свой национальный суверенитет, и в то же время эти страны пытаются оказывать на них давление политическими, экономическими и военными средствами. В этих обстоятельствах теория тех, кто выступает против принципа уважения национального суверенитета, может быть истолкована как принцип "возможно мы действуем правильно". Право, которое они применяют, является законом джунглей, а не международным правом. Возникает вопрос, какие государства являются "государствами-нарушителями" и какие государства являются подлинными защитниками международного права в истинном смысле этого термина.

62. Уважение национального суверенитета является основой международного права и международных отношений. Поэтому его делегация подчеркивает настоятельную необходимость проявления бдительности в свете враждебных маневров, направленных на подрыв национального суверенитета.

63. Г-н КОЛБИ (Норвегия) говорит, что его делегация приветствует доклад Генерального секретаря о Десятилетии (A/54/362) и результаты мероприятий, посвященных празднованию в 1999 году столетия первой Международной конференции мира 1899 года. В частности, его делегация высоко оценивает действия правительств Нидерландов и Российской Федерации в деле организации встреч, проведенных в Гааге и Санкт-Петербурге.

64. Что касается вопросов гуманитарного права, то его делегация считает, что первоочередное внимание следует уделять содействию соблюдению существующих законов, а не принятию новых международных документов. Необходимо по-прежнему прилагать усилия к тому, чтобы ускорить подписание странами этих документов и осуществление процедур ратификации, с тем чтобы обеспечить учреждение Международного уголовного суда как можно раньше.

65. Многие неправительственные организации сыграли важную роль в проведении Десятилетия, особенно организация "Гаагский призыв к миру".

66. За последние 10 лет международное сообщество получило в свое распоряжение электронные средства, которые облегчают доступ к соответствующим источникам международного права. Его делегация с удовлетворением отмечает завершение проекта Организации Объединенных Наций по созданию новой электронной базы данных в области международных договоров. Доступ к обновленной информации содействует повышению уровня знаний и соблюдению положений договоров и помогает реализовать цели статьи 102 Устава Организации Объединенных Наций.

67. Содействие развитию средств и методов мирного урегулирования споров между государствами, включая обращение в Международный Суд и полное соблюдение его решений, является основной целью Десятилетия. Суд является главным международным юридическим органом, наделен уникальной компетентностью и его решения обязательны для всех. В течение последнего десятилетия увеличилось число дел, переданных на рассмотрение Суда. Признавая факт финансовых затруднений, с которыми сталкивается Суд, его делегация приветствует активизацию его деятельности и с удовлетворением отмечает, что Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам позитивно решает вопросы, связанные с запросами Суда по увеличению бюджета.

68. Г-н СУНЬ ГОШУНЬ (Китай) говорит, что в 1999 году, последнем году Десятилетия, отмечалось также столетие первой Международной конференции мира и пятидесятая годовщина принятия четырех Женевских конвенций.

69. Сто лет назад представители 26 стран, включая Китай, встретились в Гааге на мирной конференции, которая имела важное значение для создания механизмов мирного урегулирования международных споров. Его правительство высоко оценивает успех Конференций, посвященных празднованию столетия первой Международной конференции мира, состоявшихся в Гааге и Санкт-Петербурге, и выражает свою благодарность правительствам Нидерландов и Российской Федерации за усилия по их организации.

70. Правительство его страны организовало несколько симпозиумов в соответствии с программой действий в рамках Десятилетия. По случаю празднования столетнего юбилея международное юридическое общество Китая, Китайское общество Красного Креста и Китайское общество содействия Организации Объединенных Наций совместно организовали симпозиум по международному гуманитарному праву, состоявшийся в Пекине в июле.

71. Г-н БЕГГ (Новая Зеландия) говорит, что его страна активно поддерживает принципы, закрепленные в рамках Десятилетия, при этом одной из главных инициатив является создание в Новой Зеландии филиала Ассоциации международного права в Веллингтоне, при этом ее вспомогательный филиал был создан в Окленде. На своей ежегодной конференции 1999 года этот филиал рассмотрел вопросы международного гуманитарного права и международной безопасности.

72. Новая Зеландия ратифицировала несколько важных многосторонних договоров, включая Конвенцию о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала, в разработке проекта которой она активно участвовала и оказывала всяческое содействие

и приветствовала ее вступление в силу в январе 1999 года. Оратор настоятельно призывает государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о том, чтобы стать ее участниками. Случаи трагической гибели сотрудников Организации Объединенных Наций в Косово и Бурунди на прошлой неделе показали, что еще многое предстоит сделать для содействия соблюдению положений Конвенции. Его делегация поддерживает призыв о принятии дополнительного протокола к Конвенции, который содействовал бы юридической защите сотрудников Организации Объединенных Наций на местах. В августе и сентябре 1999 года целый ряд людей в Восточном Тиморе трагически погибли, находясь на службе Организации Объединенных Наций.

73. Новая Зеландия ратифицировала также Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и подписала Римский статут Международного уголовного суда; его делегация надеется на скорейшее вступление в силу этого Статута. Вступление в силу в марте 1999 года Оттавской конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении особо приветствуется; при наличии политической воли, переговоры, ратификация и вступление в силу международного права могут быть быстро и эффективно проведены в жизнь.

74. В знак своей приверженности самому широкому и реально возможному распространению информации Организации Объединенных Наций и международных правовых ресурсов его правительство достигло значительного прогресса в прошлом году в деле обновления публикации всех договоров, участником которых является Новая Зеландия. Кроме того, в вооруженных силах Новой Зеландии введен комплект учебных программ в области международного гуманитарного права и пересматривается учебное пособие по вопросам права, касающегося вооруженных конфликтов.

75. Его страна придает большое значение мирному урегулированию споров, о чем свидетельствует ее участие в миротворческих операциях во всем мире; в то же время она продолжает работать в направлении укрепления мира и примирения на острове Бугенвиль, и Новая Зеландия вносит также значительный вклад в восстановление мира и безопасности в Восточном Тиморе.

76. В конце Десятилетия объем задач не уменьшится. Многие значительные мероприятия в области кодификации международного права были осуществлены, однако еще более трудная задача состоит в том, чтобы положения договоров соблюдались и обеспечивалось их выполнение. Его правительство вносит конструктивный вклад в реализацию этой цели.

77. Г-н АИПО (Кот-д'Ивуар) говорит, что настало время подвести итог результатам деятельности в рамках Десятилетия. Были достигнуты значительные успехи, однако международное сообщество должно приложить еще больше усилий, с тем чтобы справиться со многими проблемами, которые еще остаются. Под эгидой Организации Объединенных Наций подписаны и ратифицированы многие конвенции. Особое значение имеют Монреальский протокол по веществам, разрушающим озоновый слой, Международная конвенция о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей, Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата, Конвенция о биологическом разнообразии и Римский статут Международного уголовного суда. Однако дела важнее слов. Хотя тексты принятых документов весьма впечатляют, реальная проверка эффективности закона заключается в его осуществлении и в том, как он на деле отражается на повседневных отношениях между народами, которые он регулирует. Если закон не применяется или им пренебрегают в условиях безнаказанности, то фактически его не существует, и вновь воцарится закон джунглей. Все часто говорят о том, что соблюдение международного права должно быть выше чьих-то особых интересов. Его делегация призывает международное сообщество наращивать свои усилия не только по кодификации международного права, но и по осуществлению его, устанавливая, таким образом, полное доверие между народами. Следует гарантировать реальную возможность для создания механизма в рамках Организации

Объединенных Наций, который будет призван контролировать и оценивать соблюдение международного права государствами. Мечты могут стать реальностью, примером чего служит сама деятельность Организации Объединенных Наций.

78. Г-н ФРУКТБАУМ (Соломоновы Острова) говорит, что все согласны с тем, что проведение Десятилетия увенчалось успехом. В докладе Генерального секретаря (A/54/362) и письме от 10 сентября 1999 года Постоянных представителей Нидерландов и Российской Федерации, направленном Генеральному секретарю (A/54/381), говорится о том, что было достигнуто. Впечатляющие усилия были приложены для обеспечения информацией специалистов и ученых. Однако оратора беспокоит то, что интересы большей части населения мира игнорируются. Его также беспокоит то, что большинство населения мира игнорируется. В конце Дипломатической конференции полномочных представителей под эгидой Организации Объединенных Наций по учреждению Международного уголовного суда одна нью-йоркская газета выступила против признания этого Суда Соединенными Штатами Америки на том основании, что на самом деле международного права не существует. Следует уделить особое внимание представителям прессы, кино, телевидения и радио, авторам книг по коммерческим вопросам и даже авторам детских развлекательных книжек. Было бы ошибкой считать этот вопрос слишком сложным для широкой общественности; международное право нуждается в популяризации, с тем чтобы дать общественности информацию, которая в ней нуждается, точно так же как это сделали в интересах науки такие писатели, как Герберт Джордж Уэллс. Оснований для самовосхваления нет. Комитет должен начать кампанию по распространению информации о международном праве.

Заседание закрывается в 17 ч. 00 м.